



# LA CAMPANA DE GRACIA

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, num. 20, botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals; Cuba  
Puerto Rico, 16 rals; Estranger, 18 rals.



## LA NEVADA.

*Correspondencia de Espanya vaig dormirme, que no en vā dir anys endarrera un poeta dramàtic, ocupantse de aquest periòdic: Es el gorro de dormir de tota la humanitat; on tots els drets s'apaguen i tots els corregiments s'obliden. I així hi havia en elles la mateixa monotonía qu'en lo sòrel que fan las alas de un hornero, i así es satisfaçió i usos, per si s'ajoncava.*

*Un altre periòdic ab tots aquells detalls, hauria tingut materia per commoureus lo cor: la Correspondencia de Espanya no vā saber ferne més que enterolirvos lo cap, y donarvós migranya.*

*Precisament devia dormirme, allegint aquell sueltu que deya:*

*«Durante el dia de hoy ha caido sobre esta Corte una copiosa nevada.»*

*Dich aixó perque vaig somiar neu. Lo cel era espès, de color de plom una mica es blanquejat, y d'ell queyan borrhalls grossos com la boina de un carlista. La terra s'cubria ab una mortalla de neu blanca, imatge de l'única herència que l'hi tocará a la pobra Espanya quan n'hajan passat los conservadors.*

*Apretava'l fret y feya tremolar, com un recuadador de contribucions quan se presenta a un poble ab una cara més freda y farrenya que un dia de hivern sense sol.*

*Y vent bufava y arremolinava 'ls borrhalls, com un fiscal de imprenta que ha rebut òrdres seris del govern, y de una bufada arremolina tots los periòdics de oposició que 's publican en la seva residència.*

*Aquesta era la escena ahont havia de passar lo meu sonni.*

*Me desenuidava de dir que al fondo, 's veia confusament lo frontispici del Congrés.*

*Aquest detall es important, perque ván obrirre las portas y ván sortir a fora D. Anton y tot lo seu ministeri.*

*Los ministres anavan motxos, com ancells mullets, y D. Anton sense ulleras; 's vaya que mirava contra 'l govern.*

—¿Que ja ha caygut? preguntava un mistaire tot espolsantse la neu.

—Mire'l, are cau, deya un altre bufantse 'ls dits.

Y en efecte D. Anton y 'ls seus ministres queyan asseguts, sense poder donar un pas sobre las escalas del Congrés, tristes, apesarats, com si las camas los hi fessen figura, com si portessin sobre las espatillas un pes molt superior a les seves forzas.

En aquell moment crusava la escena un venedor de diaris que cridava:

—El gran discurs pronunciado por Sagasta esta tarde en el Congrés, dos cuartos.

Lo ministeri continuava seguit y la neu continuava cayent.

La cara de D. Anton estava ameratada, la de 'n Romero Robledo esblemaida: l'un se tornava del color de la viola, y l'altre del color de la xerigolla.

Nos han ben xeringat, murmurava 'l gall antequerá.

Y 'ls dos lleons de bronze de l'escala expolsaven la melena y donavan un rugit que l'hi gelava la paraula als llabis, com diu que 's gelan sempre la de certs homes, quan rugeix lo lleó del poble.

Y la neu anava cayent y aplotantse.

Primer desapareixian los ressalts que fan los esglahons y en Cánovas y 'ls ministres desapareixian sota d' ella petant de dents, ab un crucifix com si toquessin las castanyolas.

Ja 'ls arribava a jenoll, després a la cintura, després a sota l'aixella.

Tots ells ne tenia lo cap plè y semblava qu'en lloch de barret portessin un piló de sucre. En Romero Robledo duya la barba blanca, com si 'ls pels se l'hi haguessen tornat de marmol.

Y l'xicet que avants venia 'l discurs de 'n Sagasta, tornava a passar cridant:

—La caida del ministeri, dos cuartos.

Tot de un plegat sortia la colla dels fusionistas, saltant, brincant y fent tercerilllas.

—Vaya un temps! deya en Martinez Campos ab las mans a la butxaca. Ni quan anava per las muntanyas de Catalunya a pescar carlistas, ni quan pèl desembre del 74 vaig anar a Sagunto a treure's a vostés, havia sentit tant fret com are.

—Acotxis D. Práxedes, deya un constitucional de tercera fila.

—Sí, repetia 'l Alonso Martinez; vosté encare està acalorat del discurs de aquesta tarda, y si un aire 'l pilla, bona nit viola.

En Sagasta 's deixava posar un gran tapa-bocas negre dihent entre dents:

—Are si que será veritat allò de «En boca tanca no hi entrant moscas.»

Ningú s'atrevia a sortir al carrer. La neu anava cayent y acumulantse. En Cánovas y 'ls seus ministres ja estaven colgats del tot.

En aquell moment sortia un porter del Congrés y entregava un plech tancant a 'n Sagasta.

—Es un telegram, deya aquest, ab alegrías de Palacio.

—De Palacio! cridavan tots ab entusiasme.

Però ningú s'descubria de per agafar una calapandria.

—Nos diuhen que hi anem, 'ns cridan...

—Anemhi deyan tots, adelantant un pas fora de la cornisa, queya més espessa que may, y tots plegats, instantivament, tornavan lo pas enrera y 's posavan a aixopluch.

—Es impossible! deya en Martinez Campos.

—Es impossible! repetian tots ab 'n desconsolada.

—Y si això dura, deya en Sagasta, no serà possible are ni may, perque lo qu' es jo estich entra batan, y 'm sembla que m' hi quedo.

—Foch! Foch!... Porteu llenya, cridava 'l Alonso Martinez, ab desespero.

—S'ha acabat deya 'l porter que havia dit lo parte. En Sagasta aquesta tarda 'l ha donat tota al ministeri.

—En Balaguer, picat de una repentina inspiració deya.

—Deixaume fer a mi. Jo us salvare. Y 's ficava dintre del Congrés.

Pochs moments després sortia carregat de qualdrons, y 'ls tirava a terra dihent:

—Vinga un misto!

—Qu' es això? preguntavan uns socis.

—Vinga un misto desseguida, replicava en Balaguer, son pàpers que no serveixen de res, son constitucions del any 76.

—Es impossible... 'ns tanquem las portas del poder! cridava 'l Alonso Martinez.

—Perqué no duya las del any 69? preguntava 'n Sagasta.

—No pot ser: las guardan los demòcratas.

Y durant aquest altercat, en Romero Ortiz aplicava una capsà de mistos al paquet que s'encenia ràpidament.

—Nos suicidem... nos suicidem... cridava 'l Alonso Martinez ab les llàgrimes als ulls. No hi sembla general? anyadía dirigintse a 'n en Martinez Campos.

Y aquest, trayentse las mans de las butxacas y escalfantselas, responia.

—Qué m' esplica a mi!.. Jo en matèries de aquestas no hi entench fotita.

La flama anava creixent, y en Balaguer deya:

—Tot menys morir-se de fret. Si fem foix n'es salém si non, non.

Y en Martinez Campos, ab l'espasa de Sagunto remenava 'l foix y tots s'escalfaván, fins 'l Alonso Martinez, que hauria volgut anar-se'n a casa seva, conforme havia promés, pero que la neu l'hi impedia.

Al cap de pochs moments desapareixian tots darrera de la fumera. Tot era neu y fum, y un fum tant espès, que a mí y tot se 'm ficava al nas, y feya un estornut. —Eixem!

—L'estornut vā despertarme.

Y 'l cremallot del llum, m' omplia de fum tota l' arcoa.  
Es molta llàstima que no puga contarlos lo desenllás de aquest somni de neu.

P.K.



A comensat a publicarse un periòdich titolat *El Municipio* que ab l' escusa de defensar a la majoria del Ajuntament, no s' proposa més que insultar als regidors de la minoria, al pùblic de Barcelona y al sentit comú.

A nosaltres se 'ns ha dit que qui redacta aquest periòdich es algun regidor.

Podria ser: hi ha regidors que prenen per exemple l' auca del *Hijo malo*.

Y fent aquest periòdich se riuen de la birolla é imitan aquell redolfí: *Desde el balcon hace moscas*.

Dias endarrera un diputat ministerial s' empenyava en demostrar que aquí a Espanya eran molt felissos, perque, deya, 'ls espanyols gastan 106 milions de pessetas cada any no més que ab tabaco.

No es cert, l' espanyol que fuma del estanch no fuma tabaco.

Lo tabaco y alguna cosa més s' he fuman los conservadors.

Els fumant y nosaltres escupim.

A Guadix ván entrarhi 'ls lladres en la forma que tots vostés ja saben. Per supuesto, no fueron habidos.

Lo Defensor de Granada vā publicar un article titolat: *Lo que pasa en Guadix*. Y 'l fiscal l' ha denunciat.

Los conservadors tenen això: 'l lladres se 'ls escorran per entre mitj dels dits: are, respecte á periòdichs, no s' en escapa cap.

La Correspondencia de Espanya atribueix la següent frase á n' en Silvela: «Ni abuen Cánovas, ni sense en Cánovas».

O millor, cantat ab accompanyament de guitarra:

«Ni contigo ni sin tí / tienen mis penas remedio; / contigo porque me matas / y sin ti porque me muero.»

Vostés se recordan del discurs de la corona?

En ell se parlava de projectes y més projectes. Projectes de carrils, de banchs, de arreglo de la Deuda, de instrucció pública, de tot lo hagut y per haver.

Sembla que 'l govern l' hi deya al país: «Tinch tot un armari de venas y are te las mudiare. Si no 't curo las llagas, al ménos te fare anar net.»

Donchs vejin: encare no s' ha acabat de discutir lo Mensatje, lo govern suspén las sessions, dihen: «Ja avisaré quan hajan de tornar á obrirse.»

Pero are diuhen que no tornaran á obrirse fins pèl Abril, època en que's presentaran los presupuestos.

De manera que no hi haurá cambi de venas, sino una nova sangria.

Un capellá de Madrid vā ferir al amo de una casa de dispesas, perque vā demanarli'l prèu del hospedatge.

Sempre té una ventatje, que si 'ns han de donar una ganivetada, 'ns la donga un capellá.

Després ell mateix vos confessa, vos administra 'ls sagaments y vos despatxa 'ls papers en regla per anar al cel de correguda.

Y si es un cas com lo present, vos fá dir lo pare nostre, y allá hont diu: «perdonéu las nostras culpas, com nosaltres perdoném als nostres deutors», exclama.

—¿No veyeu? Ja estém en paus del més de dispesa.

Al director del *Diario de Huesca* l' hi han sortit sis mesos y un dia de presó.

Al Sr. Tello, redactor que havia sigut de la *Publitzat*, quatre mesos y un dia.

Comentari de 'n Romero Robledo:  
«En cap més pais del mon, la prempsa té la llibertat que aquí a Espanya.»

Diumenge passat lo govern civil vā remetre una

nota als periòdichs, assegurant que 'l candidat ministerial Sr. Orriols havia guanyat casi totes las mesas del districte de Manresa.

Pochs días despès, la *Crònica* vā publicar una nota més detallada, de la qual resultava que 'l Sr. Orriols casi las vā perdre totes.

Lo Sr. Orriols devia fer com aquell heroe de una batalla.

Llegint la nota del govern civil devia dir: —¿Qui na pallissa que 'ls hem donat!....

Y enterantse dels còmptes de la *Crònica*, devia anyadir: —Ey... ells a nosaltres.

LA VÉU DELS CORRESPONSALS.—A Llivia durant la missa, si aixis que s' ha fet la elevació de la hostia y 'l calze, algú s' assee com se fa á totes las iglesias del mon, s'arma un verdader sagrament. L' altre dia d'un feligrés que s' havia segut un capellà va comensar á abordarlo y veient que no 'n feya cas ya fer suspendre la missa al que la deya, fins que 'l feligrés vā anar-se'n de la iglesia. Lo mateix vā succehir l' altre dia al ofici, sols que 'ls que van tenir qu' anar-se'n del temple van ser déu. —Nada desd' are ja 'n sabém: per finura las estoras y 'ls capellans de Llivia.

.. A Balaguer un jove que ha acabat lo servici, pretén casar-se aixis que reb la llicència, y com que viu sol ab lo seu pare, la seva núvia de dias fà las feynas de la casa mentre espera l' hora del casament. Lo rector crida al pare, y després de un sermonet l' hi diu: —Dels pecats que pugan cometre á casa seva lo seu fill y la seva promesa, vosté n' es responsable. Es precis que 'ls separen per evitar l' escàndol públic. Lo pare que agraeix la voluntat ab que la noya 'ls serveix, davant de aquella impertinència respon: —Observi Sr. rector, que jo no dono escàndol: á casa sem dos homes y una dona durant lo dia; y 'qui á la rectoria son vosté y la majordoma durant lo dia y la nit. Veji donchs qui 'n dona més de escàndol. Are no més falta lo que digué 'l vicari al sentir aquesta resposta. Lo vicari esclamá: —«Només que per descartar l' hi faria pagar una arroba de cera.»

## CONSELL D' AMICH.

Venerable monestirio,  
senyor don Anton:  
l' assombra d' Europa;  
l' enveja del sol,  
fanal, nort y guia  
del sigele dinosa,  
el riuich en la terra,  
el m' unich en lo mon,  
asi enixa ges, oh déus, possible  
que un home com vos  
tingui prou sanch freda,  
tingui prou valor,  
per sentir las pujas,  
per sentir los mots  
que han llenat las bocas

d' aquesta fusió avencida instalada  
per rebaixarvos  
dayant las nacions,  
que fins are 'us creyan  
un nou Salomó? satis i v' gaudi si obol  
Com no hén girat cuia,  
escollant allo, i jaixies ned nadeo  
per pardos á entendre

que ab homes com vos  
no s' hi v' ab romansos  
de tal condició? aidsil als aixissos al eva  
Com, per castigarlos  
no hén despenyat trons,

y tirat centellas y llamps dels més forts  
d' aquells tristos  
esbalotadors, que han tingut prou barra  
per fer lants farols,

no 'n quedés ni sombra, i tots s' arroben  
ni pols, ni llavor? que el instincion alle

Ah! Jo no imagino  
com es que al ressò el s' aguèt oblidat  
de tantas paraulas  
ditas contra vos, i nev' s'agüeix i' la perla d' Espanya,

Quatre tabalots, que poise entre tots  
ai saben quants títols  
teniu vos tot sol,

ni 'ls carcas que viuen  
xuulant la nació,  
ni 'ls sols las persetas  
que 'us doném á vos

y qu' ells se voldrían  
per comprar turro.  
Y es, oh céls, possible  
que aquells burinots,

questas formigas  
que 's menjan la pols.

300 AGUILATAS.—IX YIA  
vajan fent brometa  
á expensas de vos,  
tal com si vos fossiu  
un re, un qualsevol?

No, no y no, mil voltas;  
mil voltas no y no:  
no volguén que un dia  
de vos digni 'l mon  
que quatre pasteras  
n' han fet escarnet.  
Paguén ab despreci  
sos crits y sos vots;  
pero si, hén de creure  
un consell molt bò,  
no volguén que hi tornin  
demà un altre cop.

No sols ni ells son dignes  
de riure's de vos,  
sino que ni Espanya  
mereix l' alt honor  
de ser governada  
pe 'l pasmo del mon.

Creyéume, portento,  
cap contemplació:  
dongénols á dida  
á aquets espanyols;  
prenguén la maleta,  
toquén prompte 'l dos,  
y à corre l' Europa,  
que aixó es de bon tò.

¡Ay, pobreta Espanya!  
si fessiu aixó.  
D' aqui quatre mesos,  
cambiada del tot,  
privada de frares  
y autres mágichs drons,  
plena d' anyorana  
plena de dolors,  
plorant nit y dia  
pensaria en vos  
cridant: —Torna, torna....  
y sabràs qu' es bò!

C. GUMA.



QUESTS dias de pluja un carro ca  
rregat de taulons queda atascat  
entre 'l fach de un dels carrers  
de l' Ensanxe. Un parell de mulas tiran deses  
peradament, lo carreter crida, re  
negà y fa petar las xurriacàs, y el  
carro no pot arrencar.

La gent s' atara formant rodona, fins que un senyor diu: —Pobres bestias! Apa, noys... no hi ha ningú  
n' aquí que vulga ajudarlas.

May faltan personas compassivas, y aviat déu  
dotze xarons agafantse á las rodas, y maniobrant  
tots á la una, ajudan l' embestida de las mulas.

Per supuesto 'l senyor que 'ls havia excitat, s'  
ho está mirant.

—Se véu que vosté es una persona de cor, l' hi  
diu un altre senyor. Pertany á la Societat pro  
tectora dels animals?

—No senyó: però soch l' amo dels taulons y 'm  
convé tenirlos al magatzém.

Com que diu que pujarán los fusionistas, alguns  
periòdichs de Madrid ja fan candidaturas de mi  
nistres, embaixadors y altres puestos elevats.  
illusions de ventrells vuit!

Aixó de candidatura, ja ho diu lo mateix nom:  
cosas de gent cándida.

Las lleys de Guatemala prohibeixen l' exist  
ència en aquell país de cap pare jesuita.

Un d' ells, lo pare Gilliet vā prenetrarhi, y punt  
en blanch vā fusellarlo.

Y are jo 'm jugo 'l coll que no hi ha cap més je  
suis que tinga ganas de anar al cel, passant per  
Guatemala.

A Madrid fins lo Manzanares, 'qu' es un riu de  
mala mort s' ha sortit de test: vull dir, s' ha sor  
tit de mare.

Vā fer com en Cánovas á l' any 54: volia fer lo  
manifest de Manzanares, que diu que d' aquesta  
manera los rius y 'ls homes polítichs de mala  
mort pujan de categoria.

Després del discurs de 'n Sagasta tothom s'  
esperava alguna cosa.

¿Qué fará en Cánovas? ¿Qué dirá la prensa liberal-conservadora?

A horas d' are ja ho sabé.

L' Epoca periódich canovista halaga als de la fusió, dihen que no déu desesperarse's.

Y la Política, periódich canovista també, 'ls desespera, dihen que se 'ls ha de tirar de dret.

Y en Cánovas?

\* \* \* En Cánovas fá política de matalassé.

Figúrinse que la fusió es la llana, y que l' Epoca y la Política son los dos bastons.

Ab un bastó l' aixeca y ab l' altre, trompada que te trío.

¡Quinas cosas se fán, per poder dormir tou!

Lo general Pavia ha fet un gran descubriment y l' ha comunicat al govern tot desseguida.

Ha descubert que aquí a Catalunya hi ha tanta feyna, que tothom treballa, que tothom gasta, que tothom està content, que 'ls cafès y cassinos están sempre plens de gom à gom, y que s' venen ab gran facilitat los objectes de lujo.

Tot això equival á dir al govern: «Exprimiu bé la limona, qu' encare hi ha such.»

\* \* \* Pero ¡qué volen que 'ls diga!

Me sembla que l' general Pavia es una mica curt de vista, per véure tantas cosas. A lo ménos si no es curt de vista, gasta sempre ulleras.

Escolti, general: Anant pel carrer l' no se l' hi ha acostat may cap treballador, trist, desolat y ab lo rubor á la cara, dihen:—Senyoret, fá quinze setmanas que no treballo, fassim una mica de caritat?

Tal vegada déu ferho que vosté vá ab cotxe: si anés á peu com jo, no donaria un pás sense entrabancarse.

Ey! A no ser que vostè arribi á creure, que això de tenir treballadors que demanan caritat, es un article de lujo.

\* \* \* Jo ja 'u veig. Fins lo nom del general Pavia s' presta á veure la felicitat y l' abundancia per tot arreu.

Descomponemlo y trobarém:

Un home que menja molt de gust: PA.

Un home que xarrica molt de gust: VI.

Un home que després de menjar y beure, s' estira: ¡ah... ah... ah!— Total: Pa-ri-a.

Cosas del Ajuntament de Barcelona!

Y adverteixin que devém questa noticia a un periódich com el Gobierno, que si ell no 'u sab ni may.

Durant l' any que acaba de finir, l' Ajuntament no més, ha consumit més petróleo, que no pas tot lo que ha entrat pagant drets per las casillas de consums.

Adverteixin, que fins are no sabém que dintre Barcelona s' haja descubert cap mina de petróleo.

\* \* \* Per lo que toca á un Ajuntament tan petrolero, se 'ns acut una observació.

Es molt estrany que gastant l' Ajuntament tanta llum, en matèries de administració municipal, la major part del temps estém á las foscas.

Lo dia del Sant del Rey tets los fusionistas de figura ván anar á Palacio.

Al sortir, preguntava un fusionista papioli qu' esperava á la porta.

—Y donchs qu' encare no pujém?

—Noy, paciencia, l' hi van respondre. —No sabs que diu lo ditxo? «Las cosas de Palacio van despacio.»

Los negociantes de vi de Paris ván celebrar un banquete, invitant á n' en Gambetta, que vá assitirhi pronunciant un magnific discurs en prò de las bonas ideas republicanas.

«Nosaltres no volém, va dir, ni una república anárquica, ni una república estéril.»

Desde are l' vi francés tindrà esperit.

L' esperit republicà de 'n Gambetta.

Ja ha sortit l' anunci advertint als contribuents que s' ha de pagar lo tercer trimestre de la contribució.

Qu' es com si diguéssem lo tercer abono á la comèdia política que s' está representant.

Cara y dolenta.

Ayguats per tot arreu: á Murcia, á Andalucía, á Galicia, á Castilla.

Una parodia del diluvi universal.

Ja hi havia 'l Noé preparat: era en Cánovas. Y l' arca: era l' arca del tresor. Y un parell de conservadors de cada especie.

L' gran bufo Arderius s' ha retirat de l' escena. Al despedirse del públich, vá cantar la següent petenera:

—Público señor y amigo  
La despedida te doy;  
antes de que me retires  
quiero retirarme yo...  
Sr. Cánovas: ¿me vol creure á mí? Prengui exemplo de l' Arderius.  
—Y avants de que me 'l retirin  
au, au, retírese usted...



Davant del tribunal un advocat estava fent la defensa de un lladre que assistia al acte de la vista seguit en lo banch dels acusats.

—L' acusat, deya, es una persona que no té pas mals antecedents.

—L' acusat s' alsá y en corroboració d' aquestas paraulas vá dir:

—Això si que no. L' última vegada que vaig estar á presiri, 'l cabó m' estimava molt. Que ho digui ell mateix.

Era cap al tart, y un pagés venia de fira, ab un parell de cents duros dintre de la faixa.

En una revolta de la carretera, l' hi surt un lladre qu' estava enterat del negoci que havia fet á fira y l' hi diu ensenyant li la punta de un ganivet:

—Mestre, sé que portas dos cents duros, y vull que me 'n entreguis la meytat.

Lo pagés reflexiona un ratet y respon:

—Està molt bé... com que no tinch cap més remey, te 'ls entregare; pero ab una condició: que aquell altre no ha de demanarme res.

—¿Quin altre? vá preguntar lo lladre que s' creya sol, girant la cara.

—Aquest! vá dir lo pagés clavantli una garrotada al mitj del cap y deixantlo estabornit.

Y ab tota tranquilitat vá arribar á casa sèva.

Un criat entra bruscament al quartó de una senyora en lo moment mateix en qu' està vestintse.

—Joan!, crida aquesta.

—Y ell tot roig, respon:

—Dispensi... senyora... avuy ha sigut un descuit... no m' havia suscedit cap dia.

—¡Y qué feyas los demés días per no descuidarte?

—Mirava pèl forat de la clau, y si la veia despullada, esperava qu' estés vestida.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Casilla.
2. Id. 2.—Catarina.
3. MUDANSA.—Taula, maula, Paula.
4. CEEU DE PARAULAS. *P a*  
*A m*  
*P a m p a s*  
*A m p o l l a*  
*A ll*  
*S a*
5. GEROGLÍFICH.—Los petits se fan gran, y los gran petits.

Han endavinat totes las soluciones los ciudans J. E. Puntarri, Jaume del Castell, Torot-Liroet y Nicodemus; 4 Un Recoleta y Paquet; 3 Músich de Xaranga; 2 Palitroques y Serat Ximple y 1 no més Anònim.



XARADAS.

I.

La tercera-quarta-cinch  
diu qu' es tot y 's dona to;  
vol entendrehi y en això  
mal concepe d' ella tinch.  
Y diré molt més encare  
ja qu' ella importancia 's dona

que sols sab prima-segona  
això sí, tant com sa mare.

PAU SALA.

II.  
Tersa-hu vaig demanar  
de una total molt moneta;  
mes un dos me va denar  
que m' féu perdre la xaveta.

ENRICH SANPONS.

SINONIMIA.

Un home que 's va empenyar  
en fer una tot tot sol  
ans de sè a tot lo mussol  
vá tenirla que deixar.

TIJA XICH DE M. DE R.

MUDANSA.

Vaig comprá un tot á un ricot  
que un total me va costá  
y 'm diu sempre 'l meu germà  
que 'm va enganyar que no 'l tot.

UN TAPE DE F. DE T.

CONVERSA.

—Ola Pepet, com l' hi vá?  
—Molt bé y á vosté Climent?  
—Jo per are puch passá  
—Tothom l' hi dirá igualment.  
—Y parlant de tot 'ahont vá?  
—Vaig á comprarme un barret  
y vosté ahont vá?  
—Jo á comprá,...  
Ja l' hi he dit ben clar y net

LO DEL LLOBREGAT.

ROMBO.

Primera ratlla una lletra, 2. una passió; 3. Lo que s' fa ab lo fil; 4. una bestia y 5. una lletra.

PEROT LO LLADRE.

LOGOGRIFO NUMÉRIC.

1 2 3 4 5 6 7 8 9—Un nom d' home

1 2 3 7 2 8 9—Id.

3 2 1 9 8 2—Un nom de dona

1 2 3 7 2—Id.

6 7 8 9—Nom d' home

8 2 6—Una moneda

6 2—Una nota musical

LINO VOLCUR.

GEROGLIFICH.

AGOST

III

I

T

noya

Tu Tu

Tu Tu

ANGEL SALABERT.

Suscripció pel monument per perpetuar la memoria  
dels valents que moriren l' any 73 en defensa de  
Tortellá.

Suma anterior rs. 688'36.

N. Res, 4 rs.—Francisco Bordas, 2.—Miguel Carreras, 2.—Un Ciudadano 2.—Juan T., 2.—E. Robira Labori, 4.—P. P., 1.—Ramon Figuerola 2.—José Crós, 2.—José Cassot, 2.—Mariano Oliveras, 4.—J. F., 4.

(Se continuará.) Total, 719 rs. y 36 céntims.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xaradas ó endavinallades dignas d' insertarse 'ls ciudans Pau Sala, Micaló Codina y Torrentó, Un Recoleta, J. E. Puntarri y Una noya maca.

Les demés que no 'ns mencionan no 'ns serveixen com y tampoc lo qu' envian los ciudans Barruer, Noy del Clet, Toni Grice, Carrión gratuit, Dos pardals, Dejú, Lluís Pujol, Juy Salao, Sanpatantún y Noy de l' orga.

Ciudada J. E. Puntarri: Insertarém las mudansas.—Un Recoleta: Idem las sevases: una sinonimia y un trenca-closesas: las dues ratllades las posaré en un altre número.—Micaló Codina y Torrentó: Publicarém lo quint de paraulas.—Pageset: Idem lo quadrat.—T. Sagristá: Hi ha algun tres bén escritet; però 'final esde mal gust.—Un Cervariano: Publicarém lo quadrat.—Tres més: Notícias de aquesta indole no podrá darse, mes á mes, si no 'u respon una firma coneguda y de tota confiança.—Llach y Prim: Publicarém lo que 'ns envia.—Joan Garcia: Idem quadrat paraules y un epígrafe: lo demés no serveix.—J. Estebany: Publicarém lo rombo de paraulas.—J. Jener: Idem la séva poesia.—Ramon Calvet: Al principi està bén sentit; però cap als últims decan molt.—E. Tolrà F.: Insertarém un anagrama y un triángul.—Anton Saltiveri: La poesia té una versificació molt descuidada.—P. M. F. Balaguer: Gracias per la noticia.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 23.

# LAS PRIMERAS MASCARAS

—Anem à fer broma, noya?  
—Ahont van aquets farstellots!

